

1886-11-23

AFSENDER

Eline Lange

MODTAGER

Agnete Skovgaard, Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Modtagersted:
Italien

Omtalte personer:
H.C. Aggersborg
Nanny Bech
Axel Lange
Eline Lange
Johan Lange
Petrine Lange
Susette Maribo
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard
Wilhelmine Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 48 nr. 77

DOKUMENTINDHOLD

Eline Lange fortæller om livets gang hjemme i Danmark.

TRANSSKRIFTION

Mappe 48 brev nr. 77

d. 26 23 Novbr. 1886.

Kjære søde Børn!

Hvordan mon det dog gaaer Eder! Ja, vi ved jo, hvem der leder og styrer! Jeg vilde saa inderlig gjerne sige et styrkende Ord, men jeg gjør det saa daarligt; jeg havde forleden skreven et langt Brev, som jeg maatte kassere. Der kan [dog] saa let blive en Tid, da I ønsker at faa et Ord fra os, hvordan det saa er, derfor tager jeg nu fat. – Fru Maribo var her i Aftes og Nils baade i Aftes og i Morges. Jeg har egentlig ventet Din Faster hele Dagen efter hvad Fru M. sagde. Jeg havde tænkt mig at Du havde skreven derom til Din Onkel og Fr. Bech og de andre af Dine nærmeste, men nu har Du maaske gjort det. Vi alle tilsammen omfatte Eder med vore Tanker og Bønner, ligesom i Sommer. – Havde jeg dog

-2-

tænkt paa at bede Dig bestemt om at telegrafere, jeg kan da ikke tænke mig at det er saa besværligt der i den store By; men Du gjør det maaske nok, gid det maa være noget godt!

Nu er det Aften, Fader, Jona og Ingrid have været inde paa Universitetet at høre Reformations-Kantaten, Jona sang naturligvis med, nu da han er i det lille Kor, maa han ordentlig arbejde. Ingrid var henne at tegne hos Fr. Pouli og gjorde saa en lille Afstikker derfra hen til [?] og tilbage igjen for at benytte det lyse Vejr, for det var Solskin efter Frosten i Nat og Myggene sværmede endnu i Haven. Ingrid har begyndt paa en af de berømte Karteboller, som spillede en Rolle i Fjor ved denne Tid; hun prøver af og til i Aar at male lidt med Vandfarve derhenne, men er ikke altid lige fornøjet.

Hør! hvor det var morsomt at Agnete malede noget pent til Doctoren. Petrine Margrete har for Øieblikket travlt med at sætte et Læseselskab i Gang ligesom i Fjor, vi blive nok

-3-

neppe saa mange, men er [der er] heller ikke mange Herligheder paa Bogmarkedet. – Det var dog skjændig at jeg ikke har sendt Opskrift paa Haresteg før; det kom nok af at jeg ikke syntes den var videre oplysende; – er det Ferantes som skal have den? hvor det maatte være morsomt med Don Filipos Besøg, og den Kjøretur!!

Hvis jeg ikke har sendt Hilsen og Tak fra dem, som Agnete har skreven til, saa er det ogsaa min Forsømmelse, f. Ex. Hansine Christiansen og Contesserne. Iblandt de mange Hilsener har jeg ogsaa en fra Fru Freuchen, som jeg forleden var henne at se til, hun har nemlig ligget syg i 10 Uger! og venter knap at komme op til Jul; efter saa langt et Sygeleje, saa hun saamæn ret vel ud og var helt livlig. Prof. Jørgensen har nu taget sin Afsked fra Landbohøjskolen og har nu saa god Tid at han en Dag sad her 2 Timer og snakkede, mest om sin Ungdom og Udholdenhed til at arbejde baade Dag og Nat. I morgen Aften skal Ingrid og Thora derover sammen med Oberst Madsens Døtre, som i Løbet af det sidste Aar er bleven forlovede med 2 Brødre, Koch. -

-4-

Faer kom igaar hjem med en stor brunrød og en gul Chrysanthemum, som staa og pynte i Dagligstuen; men vi kan gaa hen og lægge os med vore Blomster, saadan en Pragt der endnu er nede hos Jer. -

I denne Tid sværmer Axel for den Tanke at lave et Thermometer, dog er han nok nu ved at opgive det, efter at have gjort 2 mislykkede Forsøg. Vel er hans Indtægter om Søndagen lidt større nu, men naar Glasrøret springer og Spiritus og Farve spildes, saa kan det dog ikke gjentages i det uendelige. Det kniber for ham at faa Tid og Lyst til Børstenbinderiet, skjøndt han har faaet Bestillinger, endogsaa fra Fyen fra Frk. Rosenberg. -

Har Ingrid og Thora fortalt at de hver anden Mandag gaa ud til Lunds (Friheds) og sy Klæder til fattige Børn; der er vist over 12 unge Piger, som samles og Tante Marie læser højt, nu skal Johanne forresten ud paa Landet og lære en ung Pige Fransk.

Ja, nu er det Sengetid, saa kun Omfavnelser fra Moer.

[Det var morsomt at smage Ciambellen¹, som Frk. Bech havde med, den var extra, skjøndt den havde reist saa langt; vi delte den broderligt i 8 Parter.]

¹ En Ciambella er en italiensk kage. Nanny Bach var i efteråret 1886 hos Joakim og Agnete Skovgaard for at hjælpe til mens Agnete lå syg med tyfus.

Det
var mors-
somt at
smage Ciam-
bellen, som Hr.
Beck havde
var et frø, gjordt
havde reist saa langti i
dette den frodige i
Parker.

2. April 23 Noobr.
1886.

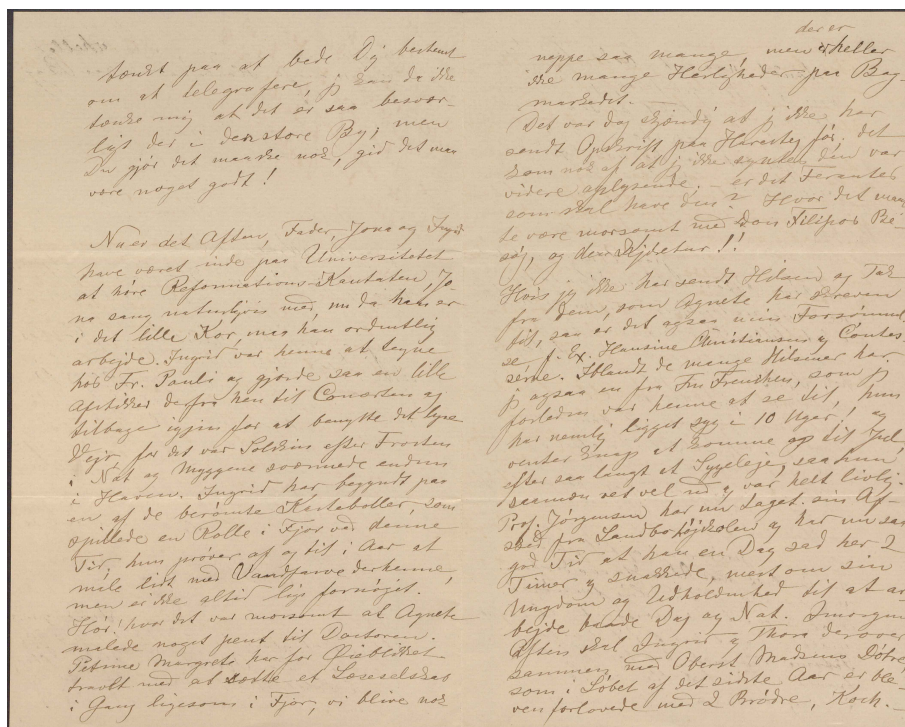
SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 48 Nr. 77

Gjøre søde Bønr!

Hvordan mon det Dag gaar Edet!
Ja, vi ved jo, hvem der leder og styret!
Jeg vilde saa inderlig gjerne sige at
stygende Ord, men jeg gjør det saa
daarligt, jeg havde forleden skrevet
et langt Brev, som jeg maatte
sætte. Der daa daa led blive en
Tid, da I ender at far et Ord fra
os, hvordan det saa er, derfor la-
ger jeg nu fat. - Fra Maribo.
var her i Aften og Nils havde i af-
del og i Morge. Jeg har egentlig ven-
det Din Tante hele Dagen efter
hvad Fru M. sagde. Jeg havde lovet
mig at Du havde skrevet derom
til Din Onkel og Fr. Beck og
de andre af Dine nærmeste, men
nu har Du maade gjort det.
Vi alle tilsammen omfatte Edet
med vore Tander og Bønner, lige-
som i Sommer. - Havde jeg dag

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



24
 skønt jeg at bede G. beder
 om at bekræfte, i den de
 kunde mig at det er saa besvæ-
 ret i den store By, men
 den jeg det maake nok, gid det var
 vore noget godt!

Næst det Aftur, Fader, Jone og Jørg
 have været inde for Universitetet
 at have Reformationens-Konkordat, ja
 nu som rekrutteres mig nu da her, er
 i det lille Koor, men kan ordentlig
 arbejde. Jørgit var herne at logue
 hos Fr. Pauli og gjorde, saa der lide
 afholdes derfor kan det Concordat og
 vilbage igjennem for at handle det nye
 dog for det var Solbiers og for Fosters
 i Nat og Muggene sømmede enden
 i Haveren. Jørgit har begynde på
 en af de berømte Hæderbøger, som
 oplyste en Række i Tiden var denne
 Tid, hun prøver af og til i det at
 mile lidt med Vamperne de kunne,
 men si ikke altid lig fornuftig.
 Hoi! hvor det var mestent at Agnele
 malede noget punkt det Dictionen.
 Petrus Margrethe har for Gæstebogen
 travlt med at skrive et Lovord
 i Gang ligesom i Tiden vi blive nok

25
 næppe saa mange, men skellor
 i de mange Hæderbøger for By-
 mædet.

Det var dog ejendigt at i den her
 endt Opbehold på Hæderbøger, det
 som nok af det, men agte det var
 videre oplysning, og det foranled
 som skal have den? Hvor det mang-
 le vore morskamt med den Hæderbøger
 sig, og den Hæderbøger!!

Hvor jeg ikke har sendt Hæderbøger og for
 den, som Agnele har skrevet
 det, saa er det ogsaa min Forsamling
 se f. Ex. Hansine Mindebogen og Coulo-
 ser. Hæderbøger de mange Hæderbøger
 i, ogsaa en for den Fosters, som p
 forlader, var herne at se det, men
 har nemlig ligget sig i 10 Hæderbøger!
 venter mig et Lykkebøger, saa herne
 ofte saa langt et Lykkebøger, saa herne
 seumet set vel nu, og var held livlig.
 Prof. Jørgensen har nu laget sin Af-
 shed for Landbogenskolen og har mædet
 god Tid at have en Dag sad her 2
 Tænder og Sækkene, mest om sin
 Ungdom og Vedholdenhed det at ar-
 bejde blide Dag og Nat. Jørgensen
 Aftur det Jørgit og Thor den over
 sammen, men Ophold Madmen Løbe
 som i Tøbet af det sidste Aar at ble-
 ven forlovet med 2 Brødre, Koch.

Tæst kom igaar hjem med en
stor Brumrod og en gul Chrysanthemum
som staa og blomster i Dagligstuen; men
vi kan gaa hen og ligger og med vore
Blomster, saadan en Pragt der ender
et nede hos Jot. -
I denne Tid kommer Axel for den Tante
at lave et Thermometer. Dog er han
nød nu de at opgive det, efter at have
gjort 2 mislykkede Forsøg. Vel er hans
Findsagter om Søndag, lidt større nu
men naar Glasrøret springer og Løsn
dub og Tante spilder den den dag ikke
gives i det mindste. Det ender for
ham at faa Tid og Lyd til Børnen
binderet, vjænder han her faaet
Bestillingen, endog saa fra Hjem fra
Frø. Rosenberg. -
Hans Inger og Thom fortæller at de hver
anden Mandt gaa ud til Lunds
(Friked) og sy Kloder til færdige Børn
der er vist over 12 unge Piger, som i
samlet og Tante Marie løser højt,
nu vil Johanne forresten nu
for Landet og loren nu Pige Frank.
Ja, nu er det Sagnet, der
En Omfavnetes fra
Moer.